

# CONTENIDO

## CARTAS

**Civiles y militares** ..... Pág. 3

## DAGOBERTO GUTIÉRREZ

**“El verdadero FMLN está muerto”** ..... Págs. 4-5

## ANÁLISIS

**La economía “apolítica”** ..... Págs. 6-7

México y Estados Unidos no tienen por qué ser aliados económicos excluyentes.

## FUGA DE CEREBROS

**¿Pasaporte a la superación?** ..... Págs. 8-10

El tradicional flujo migratorio salvadoreño hacia Estados Unidos, Canadá, Europa y Australia continúa, pero ahora los que se están yendo son, en buena parte, profesionales cualificados. El país se enfrenta a una continua pérdida de capital humano e intelectual que, el futuro lo dirá, no nos podemos permitir.

## EN PRIMERA PERSONA

**“Llegué a cambiar mi placa por droga”** ..... Págs. 11-13

Un exagente de la Policía Nacional Civil relata sus dos años en el cuerpo, una montaña rusa de drogas, corrupción, asesinatos, chantajes y miedo.

## PIEDRA DE TOQUE

**El pintor en el burdel** ..... Págs. 14-15

Por Mario Vargas Llosa.



FOTO EDH/MANUEL ORELLANA

## El Diario de Hoy

*Hay que hacer un gran pueblo en Centroamérica*

11a. Calle Oriente 271  
San Salvador, El Salvador, C.A.  
Commutador 271-0122, 271-0100, Fax 271-2346  
Subscripciones: Ext. 246 y 220  
Internet <http://www.elsalvador.com>

ING. ENRIQUE ALTAMIRANO MADRIZ  
*Director Editor*



NAPOLÉON VIERA ALTAMIRANO  
*Fundador*

• Miembro de la SIPy de la APC • Palma de Oro de la Cámara de Comercio e Industria de El Salvador 1985 • Premio Cámara Salvadoreña de la Industria de la Construcción 1986 • Premio Asociación Salvadoreña de Industriales 1986 • Premio ASEIG 1989 • Premio UNICEF 1991, 1994, 1995, 1996, 1997 • Premio ASDEMAC 1997 • Premio Nacional de Prensa en Ciencia y Tecnología 1997, 1998, 1999, 2000 • E.A.M.: Socio honorario de FUSADES.

Digital-Photo AP y REUTERS  
Agencias de noticias Reuters, Notimex, AP, EFE y AIPE

Copyright 2001 El Diario de Hoy  
Derechos Reservados. Prohibida su reproducción total o parcial sin autorización escrita de su titular.

## Vértice

Vértice es una publicación de

### El Diario de Hoy

11a. Calle Oriente No. 271  
San Salvador, El Salvador, C.A.  
Tels: 271-01-00 y 271-01-22  
Fax: 271-23-46  
email: [vertice@elsalvador.com](mailto:vertice@elsalvador.com)

**Director Editorial:**

Lafitte Fernández

**Director de Arte:**

Isaac De Coss

**Editor:**

José Luis Sanz.

**Redactores:**

Rafael Menjivar Ochoa,  
Ernesto Villalobos, Claudia Zavala,  
Estela Henríquez, Iván Gómez,  
Ana Lidia Rivera, Lilián Martínez

**Editor Gráfico:**

Enrique Contreras

**Diseño:**

Juan Durán

**Director de Fotografía:**

Carlos H. Bruch

**Fotografía:**

Manuel Orellana

## LA VIDA SEGÚN...

Juan Francisco Durán

# Mercaderes de lo ajeno

¿Quiénes administrarán los futuros donativos para la gente necesitada?

Según los padres de la patria, es necesario crear una instancia para fiscalizar las donaciones de países solidarios, a petición del Ministerio de Relaciones Exteriores, para que los donativos no se desvíen hacia inescrupulosos que se harán un poco –sólo un poco– más ricos a costa de las carencias ajenas.

Hay que tener presente que pueden modificarse las leyes, puede cambiar el sistema o la metodología para canalizar con transparencia la ayuda, pero el problema no está allí, sino en los engranajes del sistema, y, sobre todo, en la voluntad de los encargados de administrarlo. Si hay una actitud de rapiña, con mecanismos de auditoría o sin ellos, los acaparadores seguirán al acecho.

Más de 70 mil sacos de fertilizante han sido desviados para hacer libre mercado a costillas de los destinatarios. El reto para la Fiscalía es investigar a profundidad, y su obligación es llegar hasta donde sea necesario. La costumbre, hasta ahora, parece ser la de castigar para cumplir el trámite, y allí priva la ley del más fuerte sobre el débil: un robo de esas proporciones no puede imputarse sólo a una empleada de bajo nivel administrativo.

Si ocurre otra vez lo que ya se está haciendo una vieja costumbre, en unos días los expedientes sobre el desvío estarán archivados, en compañía de todos los demás casos que han quedado impunes por vacíos en el sistema, pero también por la falta de voluntad de ejercer justicia. Sólo queda esperar que la Fiscalía, ahora sí, tenga en la mira a los responsables de este hecho bochornoso y le ofrezca a la ciudadanía lo que es su deber ofrecerle, ni más ni menos.

Mientras tanto, ¿qué podremos responder a los gobiernos que nos han brindado su ayuda solidaria, no sólo a Japón, y que se han dado cuenta de la incompetencia y de esa actitud, por lo menos irresponsable, que parece ser generalizada? Más aún: no son los ladrones y estafadores quienes sufrirán, sino los destinatarios de la ayuda. ¿Qué les dirán también a ellos las autoridades competentes, y que valga la pena escuchar?

Quizá a la Fiscalía no entienda algo obvio: que su papel no es político, sino jurídico, y que no hay intereses más allá de la justicia.

De este lado de la raya nos hacemos una pregunta: ¿dónde se esconden los culpables, siendo éste un país tan pequeño?

